

MIRŐS LOBOGÓ

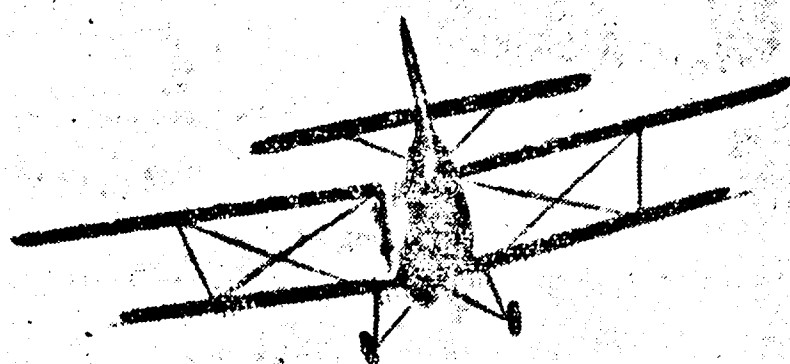
Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5062. szám

4 oldal,
20 bani

Péntek
1961.
június 16.

Kártevők elleni harc repülőgépek segítségével



Egy idő óta városunk és rajonunk állami és kollektív gazdaságainak földjein gyors és hatékony módon végzik a mezőgazdasági növények kártevő elleni vegyi harcot. Az Aviasan repülőgépe elszáll a vetések felett, miközben porlaku vegyszereket szór szét, amelyek elpusztítják a burgonya, bab, paradicsom, stb. kártevőit.

Igy a vladimiresculi állami gazdaságban jelentős területeket „kezeltek” ilyen módon. Az ujaradi állami gazdaságban 55 hektár burgonyát, 50 hektár paradicsomot és 15 hektár répát szórta be vegyszerekkel.

Ilyen eljárással harcolnak a kártevők ellen a vingai, zádorlaci kollektív gazdaságokban is.

Megkezdődött az őszi árpa aratása

Olténia, Bukarest, Bánát, Krisána és más tartományokban néhány napja megkezdődött az őszi árpa aratása. Minthogy az árpa már szépen ki van fejlődve s az utóbbi meleg napok meggyorsították a beérését, az ország legtöbb tartományában hamarosan megkezdődik a betakarítás.

A szemeszetegek elkerülése és a nemsokára kezdődő buzaaratás miatt bekövetkező munkatorlódás kiküszöbölése végett, a Földművelésügyi Minisztérium ajánlja, hogy mindenütt, ahol az árpa vészérsében van – a vetőmagnak szánt táblák kivételével – haladéktalanul fogjanak hozzá az aratáshoz. A mezőgazdasági mérnökök és technikusok, valamint a szocialista gazdaságok vezetői ellenőrizték állandóan a növények fejlődését, hogy akár részlegesen is kezdjék meg az aratást, mielőtt a vészérés bekövetkezett. E célból a gépi eszközökön kívül fel kell használni az állatvontatású aratógépeket, a kaszát és sarlókat is. A szocialista egységek ne szorítkozzanak az árpaaratásnál csupán a kombájnnokra.

Az aratással párhuzamosan a termést kicséplés céljából a székrekre kell hordani. Ezt a munkát még a buza aratása előtt be kell fejezni.

A legnagyobb hozamu fajták elterjesztésére nagy figyelmet kell fordítani a vetőmag céljára szánt parcellák kijelölésére, az árpa vetőmag betakarítására, kicséplésére és tárolására. (Agerpres)

Művság

a Dimitrov gyárban

Teljesítették tervfeladataikat

A befejező részlegben jelentős eredményeket értek el az előirányzatok teljesítésében. Májusban ugyanis össztermelési tervüket 100,86 százalékkal teljesítették meg, árutermelési tervüket pedig 6,8 százalékkal haladták túl. A részleg dolgozói különös gondot fordítottak a minőségre, valamint a megtermelésre is. Így az év elejétől kezdve több, mint 150.000 lej értékű megtermelést értek el, mind a fajtálagos anyagforgasztás csökkentésével, mind pedig a belső erőforrások felhasználásával.

Ebben az időszakban a legjobban dolgozó brigádok közül megemlíthetjük a 2-es számú IMSZ brigádot Marsen Valer vezetésével, amely a tehervagonok szerelését végezte. Ez a brigád májusban a legjobb minőségű munkát végezte és ezért kiérdemelte a minőségi brigád címet. Ezenkívül mult havi előirányzatukat 15 százalékkal haladták túl. A brigádból egyenlőleg Rózsa Vilmos tünt ki szorgalmas és odaadó munkájával.

Említsük még a érdemváltást elnyert el Lajos Constantin brigádja is a billenő-szekrényes vagonok szerelésénél. Minőségi munka mellett a tervfeladatokat 118 százalékkal teljesítették az elmúlt hónapban. A brigádból egyenlőleg Zejka Zoltán tünt ki minőségi munkájával. A részleg élmunkásai közé

A legjobb szakmunkás címért

Az asztalos részlegben a napokban lesz egy éve, hogy megkezdte a legjobb szakmunkás címért küzdők versenyt. A verseny pontjai megkövetelik a résztvevőktől, hogy havonta 25 százalékkal haladják túl előirányzataikat és csak jó minőségű munkát végezzenek. A verseny eredményeit a minőségi ellenőrök tartják nyilván. Ennek alapján jelölték ki az élmunkásokat a részlegben és a termelési értekezleteken népszerűsítették eredményeiket. Így például az elmúlt hónapban Dumele Ioan és Popa Ioan előjegyzők, valamint N'ca Traian kárpitos érte el a legjobb eredményt a termelésben és a minőségi munkában s ezért elnyerték a legjobb szakmunkás címet.

A verseny tovább tart és egyre több és több név mellé kerül a szakma legjobbja megítélő cím.

A leszábó részlegben

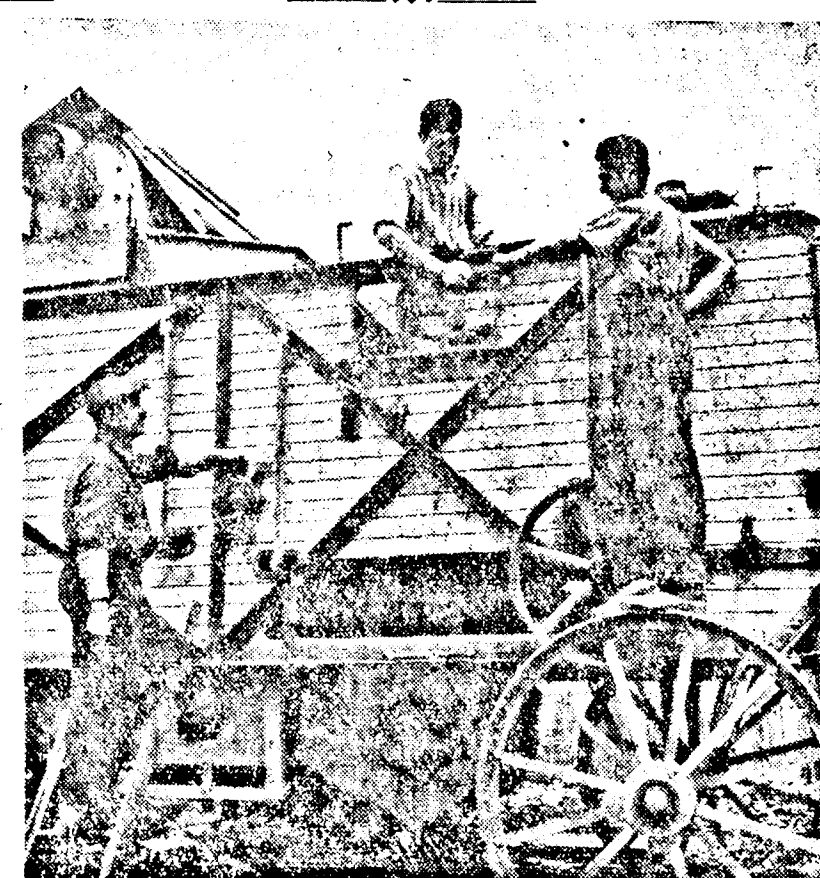
Egyik termelési értekezleten a 7-es számú munkabrigád tagjai elhatározták, hogy még job-

ban töreksszenek a termelékenység állandó emelésére. Ennek megvalósítása érdekében célul tűzték ki, hogy megerősítik a brigádban a munkafegyelmet, harcolnak a selejt teljes kiküszöböléséért és mind értékesebb megtakarításokért.

Céltüztéseiket következetesen valóra váltották és eredményes tevékenységüket tükrözik az eddigi sikerek.

Az útközöket készítő vállalat: ugy fejlesztik szakmai tudásukat, hogy a brigád minden tagja az élmunkások soraiba kerüljön. Petrica Ioan brigádfelelős helyes munkaszervezéssel arra ösztönözte a brigád tagjait, hogy állandóan jó minőségű munkát végezzenek. Ebben ő is személyes példát mutatott és az általa készített vagonalkatrészekben a minőségi ellenőrök nem találtak kifogásolni valót. Tervét a brigád átlagosan 15–18 százalékkal teljesítette az év elejétől kezdve 16.000 lej értékű megtermelést eszközölt.

A munkában kitűntek: Petrica Ioan, Iovescu Ilie, Cimpianu Axente és mások, akik mindig élen járnak a feladatok teljesítésében.



A vingai kollektív gazdaságban idejében hozzáfogtak az aratáshoz szükséges mezőgazdasági gépek, felszerelések javításához. A javítóműhely lakatosai már elvégezték a cséplőgépek javítását is, hogy az aratás megkezdése után zavartalanul haladjon a munka.

Képünkön Halász Pál, Juhász Sándor és Mészáros József látható, amint az egyik cséplőgépen az utolsó javítást végzik.

Hírek a városkörnyéki kollektív gazdaságokból

Növényápolás gépi erővel

Országsszerte egyre nagyobb mértékben végzik a növényápolást gépi erővel. E haladó módszerek hatékonyságát bizonyítják azok az eredmények is, melyeket a város környéki kollektív gazdaságokban értek el. A harmadik gépi kapálást a város környéki kollektív gazdaságokban a kukoricánál eddig 374 hektáron végezték el. A legszebb eredményt a Mosóczi-telepi Sarló és Kalapács kollektív gazdaság tagjai mutatták fel, ugyanis gépi erővel 100 hektáron végezték el a harmadik kapálást. Ugyancsak jó eredményt értek el a Tisa Noua-i Március 6. kollektív gazdaságban, ahol 85 hektár kukoricát kapáltak meg gépi erővel. Ugyanezt a munkát a gálji Unirea kollektív gazdaságban 50 hektáron végezték el eddig.

A cukorrépa harmadik gépi kapálása is lendületesen halad. Junius 14-ig a város külősi területén összesen 189 hektáron végezték el ezt a fontos növénygondozási munkát. Az ujaradi Elena Pavel és a pernyávi Victoria kollektív gazdaságokban befejezték a cukorrépa harmadik gépi kapálását.

A burgonya kézi kapálásában a buzásaki Partizanul és a mikelaki Muresul kollektív gazdaság dolgozói haladnak az élen. Ők ugyanis 100 százalékan befejezték a burgonya harmadik gépi kapálását.

Előkészületek a betakarításra

Valamennyi városkörnyéki kollektív gazdaságban ezekben a napokban javában készülnek a betakarításra. A kijavított gépek készen állnak már s megkezdődtek a beosztások: munka csapatokat alakítanak, kijelölik, hogy ki dolgozik a kaszások csoportjában, vagy a gépi felszereléseknél. Név szerint minden ember tudja, hogy a nyári kampány megkezdésekor mikor és mit kell tennie. A városi néptanács mezőgazdasági osztályának kiadványában, a kijelölte a város környékén a székrek, a cséplőgépek helyét és meghatározta a tennivalókat mindennemű tűzveszély megelőzésére.

A géptároló bizottságok eddig 36 kombájnt, 12 cséplőgépet és 13 arató-gépet vettek át. Ezeket megjavítva, munkára készen állították a megfelelő helyre.

A jó termés betakarítása közben gondolni kell a gabona elhelyezésére. Eddig a megfellelő helyiségeket kitakarították, kímésítették és fertőtlenítették.

Mindez helyes és dicséretre méltó. Ugyelni kell azonban ugyanakkor arra is, hogy elegendő mennyiségű zsák álljon a betakarított rendelkezésére. Napok kérdése, hogy meginduljon a betakarítás. Az előkészületek minden tén megkezdődtek, most már csak a munka megkezdése van hátra.

Rajonunk községeiben és falvaiban

Megvalósulnak a választói találkozókon elhangzott javaslatok

A nagyszemélyű képviselő választások előtt a jelöltek találkoztak a választókkal, amelyeken számos közérdekű javaslat hangzott el a lakosok részéről. Ezek gyakorlati megvalósítása céljából megfelelő intézkedéseket fogantatosítottak a községi néptanácsok.

A lakosok mindenütt készségesen részt vesznek a község, a választókerületiek szőlésében, a közérdekű munkák elvégzésében. Állampolgári kötelességüknek tartják a néptanácsi képviselők támogatását, mert tudják, hogy a közös erőfeszítés eredményre vezet, valamennyi érdekelt szolgálja és egyben lehetővé teszi az állami szerveknek a költségvetés minél gyümölcsözőbb, észérőbb felhasználását.

A választói találkozókon rajonszerte felvetődött az utak és hidak javításának kérdése. Meg kell említenünk, hogy ezidél a rajonban nagyszámú hidat és

átjáró hidat javítottak meg a lakosok önkéntes munkával és a néptanácsi képviselők mozgósításával tevékenyen részt vettek az utak javításában, illetve a kövek szállításánál. Iratosen és Varjason például a két helység közötti utszakaszközvetítés javaslatát a lakosok. Már történt intézkedés az említett utszakaszkiközvetítése érdekében. Eddig ugyanis mintegy 1800 tonna követ szállítottak a buzásaki állomásra. Innen a két helység lakosai szekerekkel és tehergépkocsikkal szállítják a követ a helyszínre. Ez a munka már folyamatban van. Rövidesen sor kerül az ut kiközvetítésére. Ugyancsak az utközvetítés kérdése vetődött fel Szentpálon is. A szentpálai régi vágya, hogy kiközvetítsék a község és Arad közötti utszakaszt. A lakosok önkéntes hozzájárulásával eddig 1000 tonna követ szállítottak a helyszínre a szóbanforgó utszakaszkiközvetítése céljából.

De nemcsak az utak, hanem a járdák megjavításának, illetve feltöltésének problémája is felvetődött a választói találkozókon. Erről a kérdéssről egyébként minden községben szó volt. Nem sok idő telt el a nagyszemélyű választások óta, de már tapasztalható, hogy több községben jelentős eredményeket értek el ezirányban. Iratosen, Szentmártonon, Nagylakon és másutt már megkezdtek a járdák betonlapokkal való kirakását. Ez annak tulajdonítható, hogy a községi néptanácsok helyesen használták fel az önkéntes hozzájárulást, amelyet a lakosok a falvak fejlesztése céljából szavaztak meg. Rajonunk községeiben és falvaiban egyébként ezidél mintegy 80 ezer folyóméter távolságon rakták ki betonlapokkal a járdákat. Rá kell mutatnunk arra is, hogy ez a munkát rajonszerte tovább tart.

Több helységben a villanyvilágítás megjavítását javasolták a lakosok. Ezirányban is hoztak intézkedéseket a községi néptanácsok. Vingán, Zádorlakon, Ságón, Orczifalván és másutt több mint 2000 égőt cseréltek ki. Ezenkívül több helyen új huzalt szereltek fel. Csupán Kovaszinon mintegy 5000 folyóméteren villanyhuzalt cseréltek ki, illetve javítottak meg.

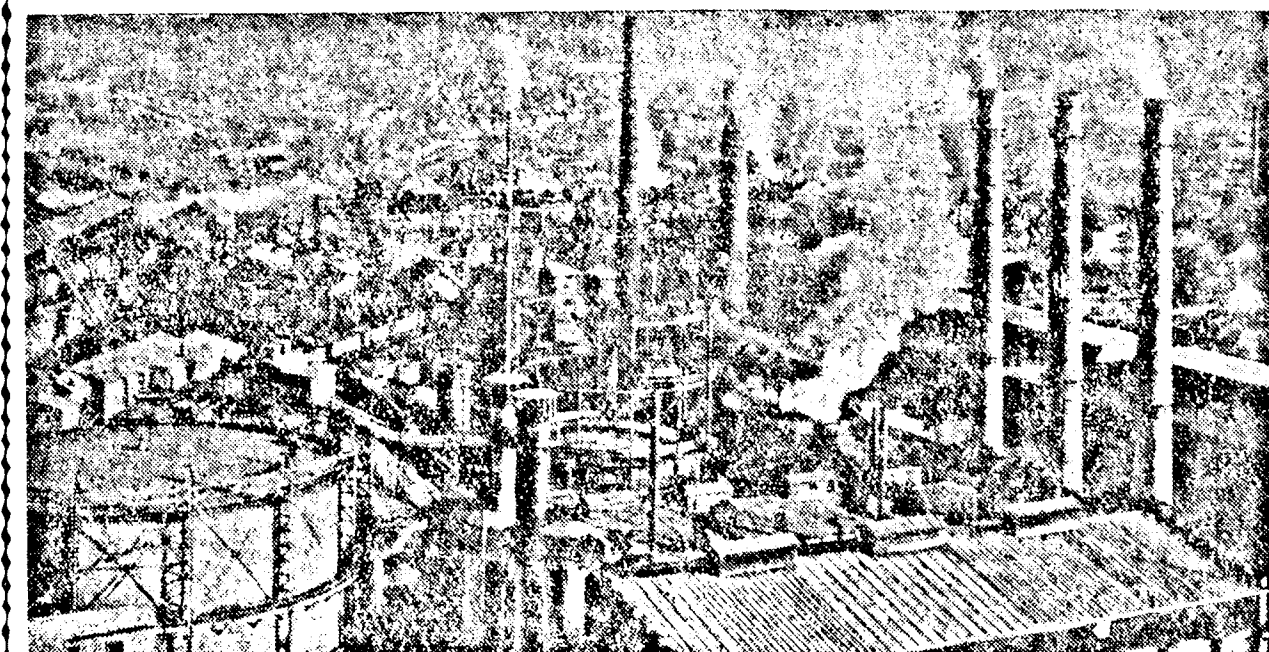
Községi néptanácsaink továbbra is arra törekednek, hogy maradéktalanul megvalósuljanak a választói találkozókon elhangzott javaslatok. Ebben hathatós segítséget nyújtanak a lakosok, akik önkéntes munkával járulnak hozzá a községek és falvak további fejlesztéséhez, rendezéséhez.

Zavartalanul halad a termelés

A November 7 gyár élesztő-részlegének ódon falai között tovább folynak a korszerűsítési munkálatok. Ez év végére a sok évtizedes falak között teljesen korszerű, újjavarszított üzemrészlegén gyártják majd az élesztőt. A munka azonban most sem szűnhet, az élesztőgyártás zavartalanul halad, a termelési tervet ütemesen teljesítik.

A gyárrészleg vezetősége és munkálai mindent elkövettek annak érdekében, hogy ebben az időszakban is megfelelő munkakörülményeket biztosítsanak. Távlatos eső betekintés helyezették át a szeparátorokat, oltóedényeket, az anyagátvitelkádát, a hideg- és melegvíz tartályokat. Ilyen körülmények között továbbra is jöminőségű élesztő hagyja el a részleget.

A zavartalan munkafeltételek megteremtésében és az ütemes terv teljesítésében nagy érdeme van az egész munkaközösségnek. Stanaiov Andrei, Ungár Jakab mesterek igyekeznek a



Rescai ipari tájkép, 1961.

A marxista-leninista esti egyetem hallgatóinak figyelmébe

Hétfőn, június 19-én délután fél 4 órakor a marxista-leninista esti egyetem valamennyi szakának és évfolyamának összes hallgatói jelenjenek meg a városi pártbizottság székházában az évvégi vizsgákon.

FELTARTOMÁNYUNKBAN

Újabb helyiségeket villamosítanak

A honpolgárok hozzájárulásával Bánát tartományban újabb helyiségeket villamosítanak és bővítik a villanyhálózatot. Ez évre 45 helység villamosítását és 15 helységben a hálózat meghosszabbítását tervezték. Ev elejétől eddig 24 községben fejezték be a tervszerűsített munkálatokat.

Az utóbbi időben 30 más község és falu lakói határozták el helységük villamosítását és a munkálatok végrehajtásához több, mint 630.000 lejtel járultak hozzá. Pílipet,

Dinlas, Parta és más helységben, ahol a dolgozó parasztonk önkéntes munkával végezték a póznák szállítását és felállítását, közel 300.000 lej megtakarítást értek el.

Vasérc tervén felül

A bocsani Bányai Vállalat dolgozói lendülettel folytatják a munkát és hónapról-hónapra túteljesítik előirányzatukat. A mult hónapban például 5639 tonna vasércet küldtek tervén felül a rescai és vajdahunyai kohászatnak.

A minőségért folyó harc eredményeként májusban a kibányászott vasérc fémartalmára vonatkozó előirányzatot 123,8 százalékan teljesítették. A bányafelszerelések, szerszámok és más anyagok észérő felhasználásával ebben az időszakban hozzávetőlegesen 350.000 lejt takarítottak meg. Jó ütemben folytát a geológikus munkálatok is, amelyeknek előirányzatát 102,26 százalékan teljesítették. Hasonlóképpen szép eredményeket értek el a kohászati homokot kitermelő részleg dolgozói, akik 206 tonnával haladták túl tervüket.

Kis technikusok kiállítása

A temesvári pionirpalotában június 3-án nyit meg a kis technikusok kiállítása. Részt vesznek rajta a tartományunkban működő pionrházak és az iskolák mellett tevékenykedő technikai körök.

Községsejptítés

Községi képviselőink a mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos feladataik mellett nagy figyelmet fordítanak a község sejtítésére is. Igazfálván és a hozzájáruló három faluban e tekintetben is értek el eredményeket a képviselők. Allig pár hete fejezték be egy betonozott híd elkészítését az igazfálvi patakon keresztül, melynek építésével fontos utat tettek járhatóvá a határhoz. Folyamatban van egy másik híd megjavítása a 24. számú választókerületben.

Rachitán nagyszabású utjavításhoz fogtak. Egy elég veszélyes meredek utat önkéntes munkával kiegyenesítettek Grecu Petru képviselő kezdeményezésére.

Százezreket hoz a kertészet

A szigetfalvi kollektív gazdaságban már az első években is foglalkoztak kertészettel, zöldségtermesztéssel. Ez az üzemi ág jövedelmező, szemléltetően bizonyítja ezt az a tény is, hogy a bevétel meghaladta a 230.000 lejt. Idén növelték a kertgazdaságot. Összesen 22 hektár területet készítettek elő zöldségtermesztésre. Ennek egy részét öntözik.

Ezidél meg kevesebb, mint 20.036 lej értékben adtak el zöldségféléket. Ime csupán néhány a sok közül: 365 kilo paraj, több, mint 3000 kilo saláta, 5426 kilo retek, 4000 kilo karalábé és más zöldségfélék jutott el a rescai, bocsani dolgozókhöz. Idén ebből a gazdaságból.

Mind több tej a városnak

A zsebelyi kollektívisták elsősorú feladatuknak tekintik a városi dolgozók tejellátását. Eppen ezért különleges figyelmet fordítanak az állattenyésztő részleg keretében a tehének gondozására. Ennek eredményeként májusban a zsebelyi dolgozó parasztonk jóval túteljesítették az állammal szemben kötött tejedással szerződésüket. A szerződés kötés értelmében ugyanis a kollektív gazdaságnak az említett hónapban 15.000 liter tejet kellett volna szállítania, ezzel szemben 32.000 liter tejet adott el az állammal.

Ezzel párhuzamosan ugyanakkor májusban a juhtejt átadására vonatkozó tervüket is túteljesítették 2000 literrel.

Rendszerezés, szakszerű munka — magas tejhozam

A vladimiresculi állami gazdaságban 91 fejőstehenet gondoznak. A gazdaság dolgozói és a vezetőtanács igen fontos feladatának tekintik, hogy minél magasabb eredményt érjen el a tejhozam növelésében. Ez év elején az állatgondozók és a fejők versenyre keltek, ki ér el nagyobb fejési átlagot. Gisca Mihai indította el a versenyt s vállalta, hogy a gondozására bízott tehénektől az év folyamán 4500 liter tejet fejt. Azóta már eltelt néhány hónap. Az elmúlt napokban felkerestük a gazdaságot, hogy megnézzük: milyen eredményt értek el.

Plhenőrában érkezünk az istállóhoz. Mindenütt a legnagyobb csend. Az ügyeletes gondozók, Laza Dumitru és Sirbol Victor éppen az „elsőzobában”, az öltöző mellett kifüggesztett grafikon előtt vitatkoznak. Ugyanis Sirbol és Laza páros versenyben állnak egymással. Az utóbbi időben Sirbol került az élre s Laza éppen azt bizonygatta versenytársának, hogy néhány nap múlva újból lehagyja őt. Most elment egyik tehene és növekszik majd a tejhozam. A grafikon a be nem avatottak is az első látásra tudtul adja, milyen eredményesen dolgoznak a gazdaság fejői.

A gazdaság terve 2832 hektóliter tejtermelést irányoz elő. A grafikonról pedig az tűnik ki, hogy június 10-ig a fejők már 2056 hektóliter tejet értek el. Tehát még 776 hektóliter van hátra és teljesítik 1961 évi tervfeladatukat. Amint az állatgondozóktól megtudtuk, a gazdaságban 4700—4800 liter tejet érnek majd el minden takarmányozott tehéntől. A tervek nem tultoztak. Talán még többet is elérnek, hiszen ebben

a gazdaságban a gondozók évek óta foglalkoznak az állatok nevelésével, ismerik a rájuk bízott állat tulajdonságait s a legnagyobb szeretettel, hozzáéréssel nevelik őket. Orami pontossággal végzik az etetést, a fejést. A gondozók állandóan gyarapítják tudásukat, a téli folyamán is tanfolyamon vettek részt, ahol elsajátították a legújabb módszerek alkalmazását. S amíg a grafikonot figyeljük és az ügyeletes gondozók felvilágosító szavalt hallgatjuk, számot adunk arról, hogy ebben a gazdaságban sikerült olyan emberekre bízni ezt a munkát, akik becsülettel eleget tesznek a feladatnak. Laza Dumitru örömmel beszél arról, hogy vannak nálánál még jobb fejők is. Gisca Mihai áll jelenleg is az első helyen a fejők között. Tíz tehent gondoz, ebből jelenleg csak ötöt fejt. Június 12-én az öt fejőstehen napi átlagos tejhozama 93 liter volt.

Megtekintjük az istállót. Az állatgondozók minden tehénről tudnak valamit. Ismerik őket. A 418-as számú tehén az elmúlt évben 5600 liter tejet adott. Jelenleg is napi átlag 27 liter. Ugyancsak jó tejelő az Aroma is, amely szintén napi 27 liter tejet ad. Közben megtudjuk azt is Laza Dumitruól, hogy a tej, a jó takarmányozásból, az állatgondozóktól függ.

Előfordult, hogy valami oknál fogva nem tartottam tiszteletben az előírt időszakokat. Nem adtam annyi takarmányt az állatnak, mint mások. Egyszer ilyen mulasztás következményei 2—3 napig is észlelhetők voltak. Tehenem napi tejhozama 3—4 literrel csökkent. Ezért szükséges, hogy a legszigorúbban tiszteletben

tartsuk a programot. Pontosan etetni, itatni és fejni — ez egyik lényegbevágó feladat — mondotta Laza Dumitru.

Megtudtuk még azt is, hogy ebben a gazdaságban az absztrakciós mellet még jelenleg is a silótakarmány képezi az állatok fő takarmányadagját.

A szocialista versenyben az említetteknek kívüli Bogdan Mihai, Ambrus József járnak az élen. A vladimiresculi munkamódszere és a szocialista verseny nyilvántartása példamutató. S éppen ezért ajánlatos, hogy minden állami gazdaságban és kollektív gazdaságban vezessenek a gondozók, fejők munkáját tükröző grafikonot. Ezt a vladimiresculi állami gazdaságban a következőképpen oldották meg: egy hatalmas táblán feltűntetik valamennyi állatgondozó és fejő nevét. Felírták: ki hány tehent gondoz, mennyi az évi előirányzat s utána következő rovatokban a heti, illetve havi tejhozam eredményeit vezetik be. Így minden állatgondozó és fejő szinte naponta figyelemmel követheti tervének teljesítését.

A grafikonon az is világosan látszik, ki hogyan áll a szocialista versenyben.

A vladimiresculi állami gazdaságban mindent elkövetnek a tejhozam állandó növeléséért és módszerik más gazdaságok számára is követendő példa.

Goda István

HIVATALI TELEFON

— Csípős jelenet egy képen —

Szín: az I. Ranghegy szerszámgépgyár műszaki szolgálatának egyik hivatali szobája.

Személyek:
Hivatali telefon: ugyis mint 15-ös és címszereplő.

Mandel Péter mérnök: a műszaki szolgálat egyik dolgozója, kezében a távbeszélő kagylójával.

Eri: férfinag gazdája a vonal tulsó végén.

A jelenetnél statiszták még két személy, de ők nem jutnak szóhoz, igaz, hogy nem is akarnak részt venni a beszélgetésben.

Mandel: (a kagylóba) Halló, halló, te vagy az Eri? Mi járban Aradon?

Eri: (mond valamit, am nem hallatszik).

Mandel: Vagy ugyi S mond, mi újság nálatok?

Eri: (mondja).

Mandel: Fogadjunk, hogy még ágyban fekszel. Fejednél a telefon és intézed az ügyeidet.

Eri: (nem vállalja).

Mandel: Ne mond, már felöltöztél? Hát ez nagy szó! Még csak fél tíz...

Eri: (mond valamit).

Mandel: Az már más, ha szállodában aludtál. En azt hittem, Tibinél szállsz meg.

Eri: (magyaráz).

Mandel: Referálj öregem, hol dolgozol, mi újság Brassóban? En már ember emlékezet óta nem voltam ott.

Eri: (referál).

Mandel: Szóval a néptanácshoz, a községgyűlési ügyosztályon. És mennyi a fizetés?

Eri: (mondja).

Mandel: Az már valami.

Eri: (változtat a témán).

Mandel: Hercig a gyerek. En is szeretnék találkozni vele, de nem sikerül... Mit mondsz, mennyit keres?

Eri: (beszámol és mellékesen hozzáfűz néhány mondatot).

Mandel: Szóval motorja van a fiúnak. Milyen gyártmány? Jawa? Ez már beszéd!

Eri: (tovább magyaráz).

Hivatali telefon: (némán türi).

Mandel: Nekem mondd? Te, az ösmotoros...

Eri: (Ö, az ösmotoros).

Mandel: Már én is motoroszkartérváltam. Itt körülöttem mindenki motorozik.

Statiszták: (vállukat vonogtatják: Hát érdemes tiltakozni?)

Mandel: Mondt már, öregem... (és így tovább, tíz percen keresztül).

Mandel: (tíz perc múlva). Hát szervusz, öregem, szervusz, szervusz. (Leteszi a kagylót, végül Abban a pillanatban megszólal a telefon).

Hivatali telefon: (cseng).

Mandel: Tudtam, ha leteszem, rögtön cseregni fog. (Nyilván azért nem tette le előbb!). Képzem, milyen dühös. (Ezt nem a telefonra érti, hanem arra, aki már percek óta próbál összeköttetést teremteni a műszaki szolgálattal. Azért mégis hagyja, csengjen még néhány a kagylót). Halló, műszaki szolgálat... A főnök nincs itt, az üzembent. Mandel Péter beszél...

S miközben tovább mondja, mi a hivatali telefonon folytatott tiz perorg tartó magánbeszélgetésről fellebbentjük a FUGGONYT

(— a —)

Szülőnevelésről

Nyári táborozás

A várvavárt nyári vakáció beosztásával a pionirtáborok is megnyitják kapukat az iskolások előtt.

Az „idősebb” pionírok már ismerik a tábori élet követelményeit, cészeresen felszerelve, otthonosan érkeznek az üdülőkhöz. A nevelőknek nem igen okoznak gondot, mert könnyen beilleszkednek a közösségi életbe. Nem ez a helyzet a 9—10 éveseknél, akik a táborozás első hetében idegenül érzik magukat, haza vágnak.

A pionirtáborok immár évtizedes fennállása óta lezárhatják azt a tanulságot, hogy a tábori életre már otthon a családnak fel kell készítenie a gyermekeket. Az üdülő közösség szellemében nevelt, fegyelmezett gyermekekkel kevés a baj. Annál több az elkeseredett tanulókkal. Ha a szülők elkényesztették a gyermekeiket, a tábori életre való előkészítés legalább jó néhány héttel az elutazás előtt kezdődnie meg. Tanítsák meg gyermekeiket az önkiszolgálásra, (ágyvetés, ruha rendben tartása, asztalterítés, izléses étkezés szabályai, stb.), hogy mindezeket ne érezzék a táborban tehernek. A háromhetes üdülést jól teszik a gyermekeknek. A kirándulásokon, játékokban felidült is-

kolások hamarosan elfelejtik otthoni rossz szokásaikat. Nem egy anya a táborozás után boldogan újságolta, hogy megjött gyermeke étvágya. Az édesanya gondja az utazás előtt álló pionír csomagjának összeállítására. Ugye!jünk arra, hogy minden szükséges dolgot becsomagoljunk anélkül, hogy felesleges holmikkal terhelnénk a bőröndöt, hátizsákot. Ne feledkezzünk meg fürdőruháról, tornacipőről, hideg időre számítra pedig a közkedvelt tréning-ruháról sem. Ne hiányozzék a felszerelésből a tisztálkodáshoz szükséges szappan, fogkefe, törülköző.

Két lényeges dolgot kell megemlítenünk: a szülők, rokonok ne irjanak gyermekeiknek olyan levelet, amely az otthon utáni vágyat kelti fel bennük. Az sem helyes, ha a táborhoz közelebb szülő 4—5 naponként meglátogatja a gyermekeiket. Gondoljunk arra, hogy a tábor tevékenységei szerint törtélik, másrészt pedig mellőzve érzik maguk azokat a pionírokat, akiknek szülei nem tehetik meg ugyanezt.

Ha a szülő azt akarja, hogy gyermeke jól érezze magát a táborban és az ott töltött idő hasznára váljék — készítse jól fel gyermekét a nyaralásra.

Kocsis Ágnes tanár

Az újító mozgalom sikerei

A napokban lektatták be a 25. újítási javaslatot a vasuti fűtőház műszaki kabinetjében. Lényeges növekedést jelent ez a szám a múlt év hasonló időszakához viszonyítva, amikor is 16 javaslatot nyújtottak be. A vasuti fűtőház újítómozgalmában tapasztalható fejlődés nem annyira a számszerű növekedés, hanem mérhető le, hanem a minőségi javulásban. A 25 újítási javaslat közül egy kivételével valamennyit elfogadták, 16-ot pedig már a gyakorlatban is

alkalmaznak. A gyakorlatba illesztett javaslatok révén 32.773 lejt takarítottak meg.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Jelentős eredmények

Rajonunk és városunk CEC-egységei az elmúlt hónapban jelentős eredményeket értek el tervük teljesítésében. Minden CEC-felelős arra törekedett, hogy minél több új betétkönyvet állítsanak ki és a régiéket benyújtják a CEC-egységeknek. Így sikerült májusban 134 százalékkal teljesíteni előirányzatukat.

Városunk élenjáró CEC-egységei közül megemlítjük a TEBA-gyárat, a Bernáth Andor gépjármű központban lévő, a December 30-gyárat, valamint az ILLA egységeiben működőt.

Rajonunk falvaiban lévő CEC-egységek, az összesített számítások szerint 173 százalékkal teljesítették májusban a rájuk háruló feladatokat. Ezek közül kiemeljük: a Pankota, a Vinga, az Angyalok közszékhely, valamint a kiserítési kollektív gazdaságban és más egységek.

Bizony nem könnyű dolog versenyezni. Még akkor sem, ha csupán roller-versenyről van szó. De még „nehézebb” dolguk van ilyenkor a kis szurkolóknak. Izgatottan figyelik, ki fut be elsőnek a célba.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

A műszaki kabinet most újabb akciókat szervez az újítómozgalom további fellendítéséért, általában a belső tartalékok felkutatása, ötletes és a munkát könnyítő megoldások bevezetése érdekében.

Az újítási mozgalom terén elért eredményekhez nagymértékben hozzájárultak a műszaki tudományos ülésszakok hónapjának a közeli is. Jó munkát végzett a fűtőházban működő három újítóbrigád is. Az egyéni újítók közül különösen Ostoin Sava ért el jó eredményeket: az évben benyújtott 6 javaslat közül eddig már 3-at alkalmaznak. Sasu Petru és több más kiváló újító neve is ismertté vált a javasolt ötletes és hasznos megoldások révén.

Rádióműsor

Péntek, június 16.

BUKAREST I. 5.10 Falurádió. 6.45 Vidáman köszönt a pionír. 7.30 Orvosi tanácsadó. 8.30 Reggeli hangverseny. 9.00 Román népdalok. 9.30 Barátunk a könyv. 10.00 Charpentier, Luiza című operájának I. felvonása. 10.45 Könyvzene. 11.03 Szimfonikus zene Johan Halvorsen és Smetana műveiből. 12.00 A román nyelv. Al. Graur professzor akadémikus előadása. 12.10 Dalok a pártól. 12.30 Liviu Ionescu hegedű és zongorazongatója, előadja hegedűn Gabi Grubea, zongorán Vajda Katalin. 13.05 Déli hangverseny. 14.30 A szovjet népek zenéjéből. 15.10 Népszerű hang-

verseny. 16.15 Itt Moszkva beszél. 16.45 Dobrudza népi melódiák. 17.30 Zenélő gyermekeknek Haydn műveiből. 18.00 Fiatal szólisták a mikrofon előtt. 18.30 Hafazás költemények. 18.40 Szanzonek. 19.05 Rádiószemle: A kommunista ideológia mélyesges humanizmusa. 19.20 Zenélő kalauz. Zenélő találós kérdések. 20.20 Jóéjszakai gyermek. 20.30 Ajándékmozgó ipari és mezőgazdasági élmunkásoknak. 21.15 Falurádió. 22.30 Operettzene. 23.00 Olasz dalok.

BUKAREST II. 12.00 Hír k. 12.10 Népek táncából és zenéjéből. 12.40 Könyvzene. 13.10 Folklor feloldozásaink. 13.30 Riportmúsor. 13.40 Bala-lajka-szvit. 14.03 Esztrád műzika. 14.30 Szimfonikus zene. 15.00 Román népi melódiák. 15.35 A szocialista országok F. 16.15 Hangszerszólók. 16.30 Szórakoztató zene. 16.50 Országnyelvtanulmány. 17.00 Bajlettzene. Delibes: Copella. 17.30 Orvosi tanácsok. 17.35 Csehszlovák népzene. 18.05 Tümegdalok. 18.30 A főváros hangversenyéből. 19.30 Rádiószínház. 21.45 Hangversenyközvetítés a Képzőművészeti Akadémiából. 22.30 Költői pillanatok: haladó sranyol költséget. 22.35 Händel. 23.00 Hírek. 23.15 Szerenádok.

AZ ARADI ÁLLAMI SZÍNHÁZ ÉS AZ ÁLLAMI FILHARMONIA KÖZÖSEN BEMUTATJA:

Szombat, június 17-én, este 8 órakor: „László-má sa cint” (H-bérlét).

Vasárnap, június 18-án, délelőtt 11 órakor: „László-má sa cint” (bérletiszűnet) és este 8 órakor: „László-má sa cint” (H-bérlét).

Kedden, június 20-án, este 8 órakor: „László-má sa cint” (H-bérlét).

Szerdán, június 21-én, este 8 órakor: „László-má sa cint” (K-bérlét).

Csütörtökön, június 22-én, este 8 órakor: „László-má sa cint” (L-bérlét).

Megnyitja a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulója című kiállítás. Megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délelőtt 10—1 óra között és délután 5—8 óra között.

A Tartományi Múzeum megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken d. e. 10—13 és d. u. 17—20 óráig. Csoporthoz látogatás — legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva vannak az összes osztályok: a képzőművészeti, a régészeti osztály és az 1848—49-es forradalom múzeuma.

Megnyitja a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulója című kiállítás. Megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délelőtt 10—1 óra között és délután 5—8 óra között.

A Tartományi Múzeum megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken d. e. 10—13 és d. u. 17—20 óráig. Csoporthoz látogatás — legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva vannak az összes osztályok: a képzőművészeti, a régészeti osztály és az 1848—49-es forradalom múzeuma.

Megnyitja a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulója című kiállítás. Megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délelőtt 10—1 óra között és délután 5—8 óra között.

A Tartományi Múzeum megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken d. e. 10—13 és d. u. 17—20 óráig. Csoporthoz látogatás — legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva vannak az összes osztályok: a képzőművészeti, a régészeti osztály és az 1848—49-es forradalom múzeuma.

Megnyitja a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulója című kiállítás. Megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délelőtt 10—1 óra között és délután 5—8 óra között.

A Tartományi Múzeum megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken d. e. 10—13 és d. u. 17—20 óráig. Csoporthoz látogatás — legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva vannak az összes osztályok: a képzőművészeti, a régészeti osztály és az 1848—49-es forradalom múzeuma.

Megnyitja a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulója című kiállítás. Megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délelőtt 10—1 óra között és délután 5—8 óra között.

Tervezzük a Vörös Lobogót!

Tervezzük a Vörös Lobogót!

Tervezzük a Vörös Lobogót!

A Szovjetunió és az USA képviselői véleménycserét folytatnak a leszerelés kérdésében

— V. A. Zorin nyilatkozata —

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

Június 14-én az ENSZ mellett akkreditált sajtótudósok együlete ebédet adott V. A. Zorin, a Szovjetunió állandó ENSZ-megbízottja tiszteletére. A tudósoknak tett nyilatkozatában V. A. Zorin kiemelte, hogy a világ előtt jelenleg bizonyos problémák állnak, amelyeket az ENSZ keretében, valamint kétoldali tárgyalások alapján kell megoldani. Zorin a legfontosabb problémák között feleltette a leszerelés kérdését, a gyarmati rendszer felszámolását és az ENSZ-titkárság felépítésének újraszervezését.

A leszerelési kérdésről szólva, V. A. Zorin kijelentette: az ENSZ-közügyi XV. ülészakának második felében lefolyt munkálatok során a szovjet küldöttség hozzájárult az Egyesült Államok azon kéréséhez, hogy az általános és teljes leszerelés kérdésének megvitatását a közgyűlés XVI. ülészakán kezdjék meg. Megállapodás jött létre — folytatta V. A. Zorin, — amelynek értelmében — a közgyűlés XVI. ülészakán megkezdésig — a Szovjetunió és az Egyesült Államok képviselői találkoznak foglalkoznak és véleménycserét folytatnak a le-

szerezés kérdésében. A jövő héten Washingtonban — mondotta Zorin — sor kerül egy ilyen találkozóra a szovjet és amerikai megbízottak között. A szovjet küldöttség reméli — hangoztatta V. A. Zorin —, hogy ezen a találkozón az USA kormányja teljes komolysággal lát hozzá a fontos kérdés megvitatásához és határozott lépéseket tesz a tárgyalások sikerének előmozdítására.

A gyarmati rendszer felszámolásának problémájával foglalkozva, V. A. Zorin kijelentette, hogy az emberiség túlnyomó többségének érdeke fűződik a kérdés mielőbbi megoldásához.

Aml az ENSZ titkárság újraszervezésének problémáját illeti mondotta V. A. Zorin, a Szovjetunió e kérdéssel kapcsolatos álláspontját N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke fejtette ki a közgyűlés XV. ülészakán. Jelenleg az ENSZ apparátus lényegében a nyugati országok és elsősorban az Egyesült Államok érdekeit tükrözi, mivel az ENSZ végrehajtó szervet csaknem teljes egészében kezükben tartják. V. A. Zorin hangsúlyozta ezután, hogy a főtáitkár helyettesítése a különböző államsorportok három képviselőjével

megteremtheti az ENSZ normális tevékenységének előfeltételeit. Maga az élet vetette fel ezt a kérdést — hangsúlyozta V. A. Zorin, — amelyet nekünk kell megoldanunk.

V. A. Zorin végül felkérte a sajtótudósokat, hogy tevékenységükkel segítsék elő a problémák gyümölcsöző megoldását, majd válaszolt kérdésekre.

Fogadás a tudományos dolgozók tiszteletére

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A szovjet kormány június 14-én fogadást rendezett a Kremlben a tudományos dolgozók és szakszervezeti értekezletének részvevői tiszteletére. A fogadáson N. Sz. Hruscsov beszédet mondott és gratulált a szovjet tudósok nagy eredményéhez. Kijelentette: a szovjet emberek büszké arra, hogy a Szovjetunió felsőfokú intézeteiben évente háromszor annyi mérnök végez, mint az Amerikai Egyesült Államokban.

Az SzKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió Minisztertanácsának a tudományos munkálatok jobb összehangolására vonatkozó határozatáról szólva, N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy a tudomány fejlődése szükségessé teszi a szervezeti formák megváltoztatását.

Mszizslav Keldis, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke üdvözölte a meghívottakat, majd hangoztatta, hogy a szovjet tudományos dolgozók megelégedéssel fogadták az SzKP KB határozatát a kutatómunka összehangolására és az Akadémia tevékenységének megújítására irányuló intézkedésekről.

Hangsúlyozta, hogy a szovjet tudomány legjobban eredményt mint például a Kosmos meghódításával kapcsolatos eredményeket a tudomány, a gyakorlat, az ipar szoros összefogása tette lehetővé.

A fogadáson beszédet mondtak jeles szovjet tudósok a különböző tudományágak képviselőiben a szövetségi közlésekre nemzeti akadémiáinak vezetői.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

Press arról számol be, hogy Chombe szabadidőre helyezéséről ígért, milyen pénzösszeget tud Katanga Leopoldville rendelkezésére bocsátani pénzügyi nehézségének felszámolásához.

A katangai és leopoldvillei rendszerek képviselői Milánóban és Brüsszelben a legnagyobb titokban tárgyalásokat folytattak „a vitás kérdések” rendezésére.

BERLIN. (Agerpres). Walter Ulbricht, az NSZEP KB első titkára, az NDK Államtanácsának elnöke június 15-én egy berlini sajtóértekezleten kijelentette, hogy a német kérdéssel kapcsolatos leírások a békeértekezlet összehívására vonatkozó javaslat a legfontosabb. Hajlandók vagyunk akár holnap is tárgyalások kezdeni a nyugatnémet kormánnyal, hangsúlyozta Walter Ulbricht.

PARIZS. (Agerpres).

Franciaország különböző vidékein paraszti megmozdulások robbantak ki, amelyekkel a francia parasztság kifejezésre juttatja a kormány agrárpolitikájával szembeni elégedetlenségét. A France Presse hírügynökség jelenti, hogy szerdán nagyszabású paraszttüntetések zajlottak le a bretagnei Lorient környékén. A parasztek tíz kilométeres körzetben eltorlaszolták a kikötővárosba vezető utakat, s ilyenképpen megszakadt több építételek és vállalat tevékenysége. A France Presse híradása szerint két hét óta Bretagne egész területén a parasztság a legkülönbözőbb módon juttatja kifejezésre elégedetlenségét a kormány agrárpolitikájával szemben. Elvágják a villamos és telefonvezetéseket, fatörzseket döntenek ki az utak eltorlaszolására, s felhagyódnak a járművekkel. A parasztek rájárnak a házak falaira. A hatóságok erős rendőrségeket irányítottak erre a vidékre. Amint az Associated Press hírügynökség jelenti, a parasztek kemény ellenállással folytán megkísérelték a rendőrségnek az a próbálkozása, hogy letartóztassa Louis Le Pogant a parasztek helyi szervezetének elnökét.

Joseph Courau, a földműves szakszervezetek országos szövetségének elnöke felszólította Debré miniszterelnököt, hogy foganatosítson határozott intézkedéseket a parasztek megsegítésére. „A válság nemcsak Bretagne mezőgazdaságában érezhető — jelentette ki Courau — a France Presse egyik tudósítójának. E válság más vidékeken is jelentkezik, s a parasztek sürgős intézkedéseket várnak a kormány részéről. A parasztek jövedelme — mondta Courau a továbbiakban — 40 százalékkal kisebb a töb-

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

Parasztmegmozdulások Franciaországban

PARIZS. (Agerpres).

Franciaország különböző vidékein paraszti megmozdulások robbantak ki, amelyekkel a francia parasztság kifejezésre juttatja a kormány agrárpolitikájával szembeni elégedetlenségét. A France Presse hírügynökség jelenti, hogy szerdán nagyszabású paraszttüntetések zajlottak le a bretagnei Lorient környékén. A parasztek tíz kilométeres körzetben eltorlaszolták a kikötővárosba vezető utakat, s ilyenképpen megszakadt több építételek és vállalat tevékenysége. A France Presse híradása szerint két hét óta Bretagne egész területén a parasztság a legkülönbözőbb módon juttatja kifejezésre elégedetlenségét a kormány agrárpolitikájával szemben. Elvágják a villamos és telefonvezetéseket, fatörzseket döntenek ki az utak eltorlaszolására, s felhagyódnak a járművekkel. A parasztek rájárnak a házak falaira. A hatóságok erős rendőrségeket irányítottak erre a vidékre. Amint az Associated Press hírügynökség jelenti, a parasztek kemény ellenállással folytán megkísérelték a rendőrségnek az a próbálkozása, hogy letartóztassa Louis Le Pogant a parasztek helyi szervezetének elnökét.

Joseph Courau, a földműves szakszervezetek országos szövetségének elnöke felszólította Debré miniszterelnököt, hogy foganatosítson határozott intézkedéseket a parasztek megsegítésére. „A válság nemcsak Bretagne mezőgazdaságában érezhető — jelentette ki Courau — a France Presse egyik tudósítójának. E válság más vidékeken is jelentkezik, s a parasztek sürgős intézkedéseket várnak a kormány részéről. A parasztek jövedelme — mondta Courau a továbbiakban — 40 százalékkal kisebb a töb-

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mezőgazdasági termékek árát, ami a parasztek jövedelmét csökkenti.

A parasztmegmozdulások Franciaországban

bi dolgozó jövedelménél. A parasztek nem tűrhetik tovább ezt a helyzetet”. Courau rámutatott, hogy a parasztek számosságukban nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az iparban is csökkennek, a mezőgazdaságban pedig a munkások száma csökken. A France Presse híradása szerint a „közös piac” valószínűleg csökkenti a mező